

## Zgłoszenie

Nazwisko/imię uczestnika

Firma/Urząd

Ulica

Kraj/kod pocztowy/miejscowość

Telefon

Telefax

Data/podpis

E-mail

### Warunki uczestnictwa:

Przy zgłoszeniu uwzględniana jest data stempla pocztowego. Wiążącym potwierdzeniem zgłoszenia jest otrzymana od nas faktura z tytułu opłaty za uczestnictwo.

### Anulowanie:

Anulowanie wymaga formy pisemnej. Wiążąca jest przy tym data stempla pocztowego. Anulowanie bezpłatne możliwe jest do 10 dnia roboczego przed rozpoczęciem konferencji. Od 10 dnia roboczego pobieramy 15 € opłaty za opracowanie sprawy. Od 5 dnia roboczego wystawiamy fakturę w wys. 75% opłaty za uczestnictwo. W przypadku nieprzybycia na konferencję wymagana będzie pełna opłata.

### Odpowiedzialność cywilna:

Organizatorzy mogą odwołać konferencję w przypadku wystąpienia siły wyższej lub niewystarczającej liczby uczestników. Uiszczone do tej pory opłaty za uczestnictwo będą w tym przypadku zwracane. Żadne inne roszczenia nie mogą być względem organizatora egzekwowane.

### Informacja i zgłoszenie:

Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt  
Akademie

Pani Anett Stöcker

Wilsdruffer Str. 18

D-01737 Tharandt

Telefon: +49 (3 52 03) 44 88 27

Telefax: +49 (3 52 03) 44 88 44

E-Mail: [poststelle.adl@lanu.smul.sachsen.de](mailto:poststelle.adl@lanu.smul.sachsen.de)

Internet: <http://www.lanu.de>

### Miejsce konferencji:

NationalparkZentrum Sächsische Schweiz

Dresdner Straße 2b, 01814 Bad Schandau

Telefon: (03 50 22) 5 02-40

### Opłata za uczestnictwo w konferencji:

Biuro konferencyjne czynne jest w dniu 01.12.2009 od godz. 14:30. Konferencja tłumaczona będzie symultanicznie na język polski i niemiecki.

### Możliwości noclegu w Bad Schandau:

- **Apparhotel am Schlossberg**  
Elbstraße 6, 01814 Bad Schandau  
Telefon: 035022 925100  
[www.apparhotel-am-schlossberg.de](http://www.apparhotel-am-schlossberg.de)
- **Elbhotel Bad Schandau**  
An der Elbe 2, 01814 Bad Schandau  
Tel: 03 50 22 / 9 21-0  
[www.elbhotel-bad-schandau.de](http://www.elbhotel-bad-schandau.de)
- **Parkhotel Bad Schandau**  
Rudolf-Sendig-Straße 12, 01814 Bad Schandau  
Telefon (035022) 5 20  
[www.parkhotel-bad-schandau.de](http://www.parkhotel-bad-schandau.de)
- **Lindenhof Bad Schandau**  
Rudolf-Sendig-Straße 11, 01814 Bad Schandau  
Telefon: (03 50 22) 48 90  
[www.lindenhof-bad-schandau.de](http://www.lindenhof-bad-schandau.de)

Dalsze informacje pod: [www.bad-schandau.de](http://www.bad-schandau.de).



## IV. Polsko-Niemieckie Dni Energii

01 i 02 grudnia 2009

Bad Schandau

**1 dzień****wtorek, 01.12.2009**

Osadzone w dobrej tradycji *Polsko-Niemieckie Dni Energii* stały się dla gospodarki i administracji ważnym forum wymiany doświadczeń i nawiązywania kontaktów, sięgającym daleko poza region Niemiec środkowych i Dolnego Śląska.

W dniu otwarcia polscy i niemieccy referenci zaprezentują programy i regionalne strategie wdrażania działań na rzecz ochrony klimatu poprzez wykorzystanie odnawialnych nośników energii i poprawę efektywności energetycznej.

godz. 15.00	Bernd Kammerschen; LaNU Drezno
godz. 15.05	Dr Hans-Peter Barkenthien; IDCED e. V.
godz. 15.15	Agnieszka Cena-Soroko; Dolnośląska Agencja Energii i Środowiska, Wrocław
godz. 15.20	Dr Hartmut Schwarze; Saksońskie Ministerstwo ds. Środowiska i Rolnictwa
<b>Bezpieczeństwo energetyczne i ochrona klimatu – Koncepcje na rzecz zabezpieczenia przyszłości</b>	
godz. 15.30	Strategia rozwoju na rzecz wykorzystania lokalnych odnawialnych potencjałów energetycznych na Dolnym Śląsku <i>Dr Mieczysław Ciurla; Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego*</i>
godz. 16.00	Modelowy land energii odnawialnych: wykorzystanie lokalnych regeneratywnych nośników energii, jako wkład w bezpieczeństwo zaopatrzenia i ochronę klimatu w Saksonii-Anhalt <i>Armin Forker; Ministerstwo Gospodarki i Pracy w Saksonii-Anhalt</i>
godz. 16.30	Założenia mające na celu poprawę efektywności energetycznej, jako klucz do osiągnięcia celów ochrony klimatu z perspektywy polskiej <i>Agnieszka Cena-Soroko; Dolnośląska Agencja Energii i Środowiska, Wrocław</i>
godz. 17.00	Oczekiwania w stosunku do Rozporządzenia o ochronie energii 2009, jako wkład w osiągnięcie celów ochrony klimatu w Niemczech <i>Werner Sommer; Saksońskie Ministerstwo ds. Środowiska i Rolnictwa, Drezno</i>
godz. 17.30	Koniec pierwszego dnia konferencji
godz. 18.00	Bankiet wieczorny

**2 dzień****środa, 02.12.2009**

Po przedstawieniu w pierwszym dniu warunków ramowych dla inicjatyw ochrony klimatu na szczeblu regionalnym, a także strategii wdrażania na rzecz wykorzystania odnawialnych nośników energii i poprawy efektywności energii, drugi dzień konferencji - dzielący się na trzy bloki tematyczne - poświęcony jest konkretnym przykładom i doświadczeniom zdobytym podczas realizacji projektów indywidualnych.

<b>Budownictwo efektywne energetycznie i ekologiczne</b>	
godz. 09.00	Wprowadzenie do tematu <i>Agnieszka Cena-Soroko; Dolnośląska Agencja Energii i Środowiska, Wrocław</i>
godz. 09.10	Audyty energetyczne w gminach – doświadczenia saksońskiej sieci współpracy na rzecz efektywności energetycznej <i>Björn Wagner, Saksońska Agencja Energii</i>
godz. 09.30	Audyty energetyczne i rozporządzenie w sprawie działań termomodernizacyjnych gwarantujących poprawę stanu budynków w Polsce; <i>Jerzy Żurawski, Dolnośląska Agencja Energii i Środowiska, Wrocław</i>
godz. 09.50	Budownictwo efektywne energetycznie i ekologiczne od samego początku – Przykłady zrównoważonego planowania i realizacji przedsięwzięć budowlanych w Niemczech; <i>Mgr-inż. Oliver Jirka, Jirka + Nadansky biuro architektów, Borgsdorf</i>
godz. 10.10	Budownictwo efektywne energetycznie i ekologiczne od samego początku – wymagania w stosunku do planowania w Polsce <i>Agnieszka Cena-Soroko; Dolnośląska Agencja Energii i Środowiska, Wrocław</i>
godz. 10.30	Dyskusja
godz. 11.00	Przerwa na kawę
<b>Efektywność energetyczna w MŚP</b>	
godz. 11.30	Wprowadzenie do tematu <i>Dr Karsten Fritzsche; IDCED e. V.</i>
godz. 11.40	Saksoński paszport energetyczny dla branży przemysłowej – nowy instrument na rzecz efektywności energetycznej w MŚP <i>Martin Reiner; Saksońska Agencja Energii</i>

godz. 12.00	Możliwości poprawy efektywności energetycznej w sektorze handlowym i usługowym – przykłady z Polski <i>Jerzy Żurawski, Dolnośląska Agencja Energii i Środowiska, Wrocław</i>
godz. 12.20	Warunki i strategie wdrażania przy wykorzystaniu odnawialnych nośników energii w przemyśle i działalności gospodarczej <i>SRU Solar AG, Berga*</i>
godz. 12.40	Dyskusja
godz. 13.00	Przerwa obiadowa
<b>Autonomiczne energetycznie regiony i gminy</b>	
godz. 14.00	Wprowadzenie do tematu <i>Dr Hans-Joachim Gericke; Dyrektor Akademii, LaNU</i>
godz. 14.10	Polski program „Gminne Centra Energii Odnawialnych” <i>Kazimiera Rusin; Burmistrz miasta, Prusice</i>
godz. 14.30	Autonomiczne energetycznie gminy w Niemczech – drogi do skutecznego modelu <i>Ulrich Lupart; Burmistrz gminy Reuth/Vogtl.*</i>
godz. 14.50	Polski program rządowy „2500 biogazowni do roku 2020” – krytyczne spojrzenie na warunki ramowe dotyczące realizacji i wykorzystania elastycznych mechanizmów <i>Dr Magdalena Rogulska, mgr inż. Marta Dołęga, Instytut Paliw i Energii Odnawialnej, Warszawa</i>
godz. 15.10	Regeneratywny region modelowy Harc – koncepcja stworzenia inteligentnej sieci na rzecz wykorzystania energii odnawialnych <i>Thomas Radach; Dyrektor techniczny, Park Energii w Druiberg</i>
godz. 15.30	Dyskusja końcowa i perspektywy
godz. 16.00	Koniec konferencji

\* zapytano

Zastrzega się zmiany programu